

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE DI.

Pe ună ană 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe ună 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULŪ L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile refracate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămît.

N^o 50.

Joi, 5 (17) Martie.

1887.

BrașovŪ, 4 Martie 1887.

O interesantă discuțiune s'a încinsă alaltăeri în camera deputaților din Viena în privința tecstului de pe bancnote. La ordinea zilei era desbaterea specială asupra statutului băncii austro-ungare. Articolul 82, privitor la tecstul bancnotelor, așa cum a fost stilisat de ambele guverne din Viena și din Peșta, cere ca bancnotele să fiă provădute, ca și astăzi, pe-o parte cu tecstul german, și pe altă parte cu tecstul maghiar. Deputatul Dr. Trojan împreună cu mai mulți alți deputați a propus la art. 82 să se dică, că pe bancnote, în partea unde se află tecstul german, este a se indica valoarea în toate limbile regatelor și țărilor reprezentate în „Reichsrath“.

Unul din corifeii cehi, Dr. Gregr, s'a ridicat să apere propunerea lui Trojan. El ū a ținut cu acesta ocaziune un fulminant discurs, combătând slăbiciunea guvernului austriac și ilustrând cu vii culori situațiunea, ce a creat dualismul popórelor din această împărăție, precum și păreri, ce domnesc în partea de dincolo a monarhiei asupra egemoniei Maghiarilor și a relațiilor dintre ei și popórele austriace.

Vorbirea lui Gregr a fost viu aplaudată de întreaga majoritate din cameră și nu fără sfilă s'a încercat ministrul de finance Dunaievsky a justifica procederea guvernului în afacerea cu tecstul notelor, ceea ce însă nu i-a succedut.

În introducerea vorbirei sale Gregr a accentuat cum sunt plesniți în față Cehii prin aceea, că nu li se acordă nici cererea în privința tecstului poliglot pe note, cerere, care nu costă nici un ban frânt, după ce li s'au respins toate pretenziunile, cari costă bani. Întregul popor cehic doarece, ca ceea ce se dică pe bancnote să fiă dis într-o limbă, care se-o pricepă poporul. Decă, dică Gregr, s'ar pretinde ca tecstul bancnotelor să fiă compus în limba arabă sau chineză, atunci toți ar găsi, că acesta este o nebuniă; imi veți concede însă, că în Austria trăescă milioane de omeni, cari cunosc limba germană și maghiară tocmai așa de puțin, ca pe cea arabă și chineză.

Este o nouă cerere ca tecstul pe note să fiă poliglot? De când există bancnote în Austria totdeauna a fost tipărit pe ele tecstul în toate limbile imperiului și chiar și absolutismul germanisator a fost mult mai cum se cade decât ca să comită asemenea vexațiuni față cu popórele.

Gregr se plânge în contra ministrului de finance, că tractează cestiunea ca ceva bagatelă, dăr este convins cu toate acestea, că d-l ū ministru ar fi aflat o satisfacțiune foarte mare, decă i-ar fi succedut a obține față cu Ungurii și numai cele două cuvinte, cari se indice valoarea notelor în toate limbile. Lucru trist și rușinator este însă pentru guvernul austriac, că este așa de slab și neputincios față cu Ungaria, încât n'a putut obține nici acele două cuvinte pe tecstul bancnotelor.

Caracteristic este modul cum esplică deputatul Gregr refuzul constant al Ungurilor de a concede tecstul poliglot pe partea germană a bancnotelor.

Maghiarii — dică el — ca rassă domnitoare în Ungaria, nu voiesc ca lumea să știe, că în Ungaria mai trăiesc afară de Maghiari și alte naționalități. De aceea ei sugrumă orice mișcare și orice semn de viață a popórelor nemaghiare și de aceea nu voiesc ei nici aceea, ca pe tecstul notei să se pótă ceti existența acestor popóre.

Dăr nici pe partea austriacă a bancnotei nu voiesc Maghiarii să se întempe acesta, pen-

tru că cred, că popórele nemaghiare ale Ungariei, seduse prin reul exemplu al părții cislaitane, ar ū puté pretinde în cele din urmă și respectarea naționalității lor pe bancnote.

„Acesta e cauza“, esclawă Gregr, „pentru care pretenziunile noastre au fost respinse; de aceea guvernul nostru a trebuit să capituleze. Decă ministrul de finance nu voiesc să mărturisescă acesta, cauza este că îi e rușine“.

„Despre dualism“, adaugă Gregr, „nu voi se vorbesc mai departe: Dualismul, această crimă în contra Austriei, noi nu-l avem pe conștiință (bravo! bravo! în drepta). Decă însă creatorii dualismului au credut, că va fi cu puțină a suprima în Austria popórele negermane, cum suprimă Ungurii popórele nemaghiare, atunci acești domni și-au greșit cumplit socotela. căci noi suntem făcuți din metal mai tare decât sârmanii Slovaci în Ungaria, și ceea ce în Ungaria se încovăie și se plcă, ar puté aici foarte ușor să se frângă și să se crepe“.

Apoi se plânse deputatul ceh între aplauzele majorității asupra amestecului Ungurilor în afacerile cislaitane, așa că fără învoirea lor nu mai e cu puțină să se străforme nici tecstul bancnotelor pe partea austriacă după cum cerū trebuințele popórelor cislaitane. „E datoră guvernului nostru să nu suferă, ca Austria să devină un scaun de picioare al șovinismului maghiar!“ — În fine cerū ca guvernul să mai negocieze încă odată cu Ungurii în această cestiune.

Răspunsul ministrului de finance Dunaievsky, a fost, precum am ū amintit, slab și, ceea ce a bătut la ochi, n'a desaprobat nici măcar un cuvânt atacurile vehemente îndreptate din partea lui Gregr în contra Ungurilor.

Mocsary nu mai e singur!

Eată scrisoarea ce o adresă Mocsary către acei alegători independenți ai săi din orașul Halas, cari i-au rămas credincioși!

Cătră președintele partidei independente din Halas.

Onorate d-le președinte!

Am primit hotărîrea partidei independente din Kiskun Halas, adusă în 6 a lunei curente, pe care ai binevoit a mi-o comunica. Declarațiunea aprobătoare a partidei m'a umplut de bucurie și de mulțumire. Aceia, cari m'au atacat pentru vederile ce le-am exprimat în cestiunea naționalităților, au ajuns până a mă acusa chiar cu trădare de patriă, hotărîrea partidei independente din Halas va depărta dela mine această acuzare, pentru-că fiecare va înțelege, că nici mintea, nici inima cetățenilor unui oraș atât de neșu maghiar nu i-ar puté lăsa să ia sub protecțiunea lor pe un trădător de patriă, nu i-ar lăsa să primească și aprobe astfel de vederi, pe cari a-le vesti și mărturisi însemnă trădare de patriă.

Acesta a mea mulțumire privește însă propria mea persoană, precum și hotărîrea onoraților mei alegători, însă din această hotărîre urmeză încă un fapt de importanță și mai mare decât justificarea neînsemnatei mele persoane. Față cu pasul cu totul necuviincios al partidei contrare, onorata adunare a partidei nu s'a îndesulit numai a apăra pe acela, pe care la alegerea de deputați l'a onorat cu încrederea sa, ci pe față a luat pozițiune contra celui curent ivit în cestiunea naționalităților, al cărui rezultat nu pótă să fiă altul, decât ca să pună pe picior de răboiu o parte a cetățenilor contra celeilalte, să amărască și să despoie de speranța de a puté trăi în pace pe aceia, cari alipindu-se de această patriă au dorință sinceră a trăi în pace cu maghiarimea, precum s'a întemplat în decursul de o mie de ani. Acesta este un fapt de mare importanță, onorate d-le președinte. Nu sunt mai mult singur, când, îndemnat de convingerea mea firmă, mi-am rădicat debilul meu cuvânt, nu numai între patru ochi sau printr-o mai căldurosă stringere de mână mi-se face

cunoscut din partea a numeroși omeni și încă distinși prin poziția lor, că aprobă vederile mele, ci din mijlocul simpatic al lamurei maghiarimei se înalță un răsnet în auzul țerei întregi, care răsnet, credincios politice naționale tradiționale, și astăzi dică, că dreptatea și echitatea este politica cea mai bună.

Pe urma străbunilor amblă și majoritatea cetățenilor orașului Halas. Națiunea maghiară a fost în stare a sêvșși lucruri mari și laudabile pe timpul domniei lui Arpad și a diferitelor case domnitoare, măcară locuitorii țerei erau și atunci compuși din popóre de atâtea limbi și naționalități, ca și în momentul de față. Națiunea maghiară niciodată n'a nisuit ca cu focu cu fier să stórcă unitatea limbei, patria a considerat de cetățenă cu drept egal pe fiecare, fără considerare la naționalitate, argumentu neindoios despre acesta este împrejurarea, că pe fiecare l'a împărțit egal în privilegiile nobilitare, prin cari în timpurile străbune sa dată espresiune plenitudinii drepturilor cetățenesci. Și această n'a împedat maghiarimea ca să imprime istoriei țerei timbrul ei propriu, n'a împedat-o, precum nici în viitor nu pótă să o împedecă, de a-și susține în țera această rolul conducător, care nici odată n'a fost trasă la indoelă de celelalte naționalități.

Noi nu avem lipsă ca prin punerea în joc permanentă a păcii interne din țera să nisuiam la un scop nerealisabil, ca prin această deșertă nisuiță să împingem marea mulțime a cetățenilor nostri în brațele acelora, cari numai cu prețul jertfirei independenței noastre naționale ar ū aplica a ne întinde mână de ajutor în maghiarisarea forțată: scopul ni-l vom puté ajunge atunci, când vom face, ca sub farmecul valorii morale a națiunii maghiare toate naționalitățile acestei patrie să nisuescă cu puteri unite și cu comună iubire de patriă la ajungerea marelor scopuri ale existenței statului; și acesta se va întempla, decă nici pe terenul relațiilor de stat, nici pe al celor sociale nu-i vom turbura în conservarea și libera dezvoltare a limbei și a naționalității lor, pe care o privesc ca urmare naturală a libertății lor individuale și cetățenesci.

Răsnetul din Halas va esercia o iniuriță mulcomitoare și încurajătoare asupra tuturor acelora, cari vedând netoleranța ce domnesce ați cât p'aci au început a pierde speranța că se va mai puté afla vreodată modul, ca naționalitățile să trăiesc în pace la olaltă.

În această privință a avut deja efect și modesta mea vorbire, după neindoișele dovedii ce leam la mână, a avut efect, dăr nu astfel, ca să pună deadreptul pe picior și mai renitent pe acei pretinși dușmani ai patriei; cu cât mai mare efect va avea în privința această acea declarațiune, ce vine dela marele număr al distinsei inteligențe și dela cetățenii cu nesticite sentimente maghiare a unui oraș neșu maghiar. Prin această, onorate d-le președinte, d-vóstră a-ți făcut un serviciu patriei.

Primiți vê rog încă odată espresiunea mulțămirei și a înaltei considerațiuni dela al D-vóstră:

Budapesta, 8 Martie 1887.

plecat ū serv

Ludovic Mocsary, dep. dietal.

O scrisoare revoluționară bulgară.

Mai nainte de isbucnirea ultimei revolte în Bulgaria, comitetul refugiaților bulgari a trimis prefectului din Kústendil următoarea scrisoare confidențială:

Comitetul refugiaților bulgari din Rusia, Turcia și România, obligându-vă la cel mai strict secret, vê face cunoscut, că decă nu veți urma conform acestui ordin secret, veți răspunde cu capul. Țera se găsesce actualmente în cea mai dificilă pozițiune, în care au aruncat o căl-va vagabun și omeni căduți moralmente. Acești omeni voiesc cu orice preț să mērgă până la sfârșit cu cauza lor cea rea, și să lase țera în cea mai deplină anarhie care va trebui să aibă consecințe sângerose. Pentru că acești omeni n'au nici o

putință d'a face unu pasu inapoi. nu potu eși din incercătură decât prin mijloce extreme; ei nu voiesc să cață decât cu sgomotu. Prevădendū însă acestu sfârșitū, actualii omeni ai puterei din Bulgaria au depusū mari sume, storse din sudorea poporului bulgaru, la băncile din Bucuresci și Viena pe numele Nacevici, Stranski etc. pentru ca să aibă ceva pentru țile negre. Acum, fiindu că acești omeni trebuie să dea sēmă poporului de faptele lorū trādătore și de tōte abuzurile și crușimele lorū, și fiindu-că comitetul are dovești sigure că întreaga bandă are de gând să fugă din patrie pentru ca să nu cadă în mănile justiției poporului, comitetul vë comunică, că veți fi privitū ca complice și riscatū capulū d-vōstră în casu când nu veți face totū posibilulū ca să prindeți pe regentū, pe miniștri și pe ceilalți mișei când vorū voi să fugă prin județulū d-vōstră. Acestea vi-se comunică, fiindu-că în curēndū se vorū ivi evenimente însemnate și fiindu-că spiritele cele rele ale patriei vorū fugi probabilū prin județulū d-vōstru, care se află tocmai la graniță.

SCRILE ȚILEI.

Foile unguresci aducū după „Magyar Allam” scirea, că în diecesa unită a Gherlei mai mulți Romāni gr. or. din câteva comune au trecutū la religia gr. catolică cu biserica și cu protopopū cu totū. Ungurii vėdū în acestu unū mare succesū naționalū ungurescū. Vomū vorbi despre acestu casu, îndată ce vomū primi informațiuni sigure.

Din comitatulū *Solnocă-Dobeca* ni se scrie: „Stimate d-le Redactorū! Nu mă potū reține a nu Vē atrage atențiunea asupra unei scrieri eșite din condeiulū și creerii unui preotū românū greco-cat., care în totū momentulū e gata a se folosi și de cele mai detestabile mijloce, maghiarisāndu-și atātū numele de botezū, cātū și conumele, tāmāindū în foi maghiare catolicismulū ungurescū și prin urmare șovinismulū, numai să între în grația lui Banffy-pașa, precum și în grația episcopului Szabo, cu a căruia ajutorū sperēzā Preacuvioșia sa a ocupa postulū de canonicū devenitū vacantū prin înțetarea din viață a canonicului Gulovich. Acestu omū slabū de āngerū înainte de a deveni păstorū alū sufletelorū bisericeii unite cu biserica catolică, dela care biserica unită și-a „luatū cultura binecuvēntatā” (ipsissima verba) arāta iubire de poporū, din care s'a nāscutū, a fostū compusū o societate de teatru de diletanți romāni etc., erā astādū? Se binevoitū a pune sub ochii publicului nostru românescū articolulū d-sale plinū de bucuria apărutū în „Magyar Allam” Nr. 69 din 1887 pe pagina a 2-a columna a 4-a, din care mai limpede decât sōrele se vede, că orī și ce cātāndū în d-sa vomū afla, numai iubire de poporū nu. Acesta e *Vasilū Filipū*, preotū greco-cat. în Lăpușulū românescū, aci predică elū adū cuvēntulū neadevērului la unū poporū foarte „numerosū”.

Sub egida șolgābirēului Paulovici, a farmacistului Freyler și a directorului școlii de statū Klug, s'a formatū în Orșova o reuniune pentru lățirea limbii unguresci, ale cărei statute s'au și întăritū de ministru de interne. Reuniunea are problema ca prin editarea unei foi unguresci și prin alte mijloce corēspundēlore școlului să ridice și să promoveze limba ungurescā și simțēmēntulū „patrioticū” în lōstele granițe militare. — Curiosū lucru, sub egida unui Sērbū și doi Șvabi se lucrezā la maghiarisarea granițelorū militare! Și vorū și isbuti la — cālendele grecesci.

Adū Mercuri a începutū în Brașovū asentarea cu tinerii din classa antēiu de etate. Māne Joi vine la rēndū a doua classă de etate, ēr poimāne Vineri classa a treia de etate.

D-lū advocatū *Danilū Lica* a suferitū o durerōsă pierdere prin încetarea din viață a fratelui d-sale *Maximilianū Lica*, jude reg. în pensiune. — li adresāmū condolențele nōstre!

Conducētōrea oficiului postalū din *N. Czetyeny*, *Emma Balazsy*, a pāgubitū erariulū postalū prin manipulare fraudulōsă. Până acum s'a doveditū lipsa sumei de 1606 fl. *Emma Balazsy* deschidea scrisorile cu banī, lua ce era în ele, sēu le nimicea cu totulū. Preotulū localū, unū unchiu alū defraudantei, s'a obligatū, nu'i vorbā, a despāgubi erariulū, dēr elū se aflā într'o stare așa de rea, încātū va rēmāne cu bunāvoința.

Pe stāvilarile de lângă Hityas, precum raportēzā foile din *Timișōra*, s'a petrecutū acum câteva țile o dramă sāngerōsă. Doi lucrātōri de prisme, carī voiau să trecā pe celālaltū țermū alū *Timișului*, rugare pe plutășulū Ionū *Svetjescu* s'ei trecā peste *Timișulū* cā'i vorū da unū bacșisū. Plutașulū, omū sēracu, le'implini dorința;

der ajunși pe celālaltū țermū, cei doi lucrātōri ilū luarā în bātāia de jocū și dreptū bacșisū ii mai deterā și cāteva lovituri de bātū. *Svetjescu*, bārbatū puternicū, în vērștā de 25 ani, se puse în apērare și se și încāerārā toți trei. Lucrātōrii făcurā usū de lōpețile lorū și omōrirā pe sērmanulū plutășū. Lucrātōrii fugirā la *Timișōra* și de acolo la *Modoșd*. Gendarmii ii urmārescū.

În *Oroshaza* s'a datū de urma unorū falsificātōri de bancnote de cāte 10 fl., ce s'au pusū în mare numărū în circulațiā fiindū forte bine imitate. Unū țeranū a fostū arestatū, ceilalți încă nu suntū cunoscuți.

Sergentulū majorū rusū *Michael Krieger*, care fusese arestatū în *Cracovia*, ca bānuitū pentru *spionajiu*, a fostū pusū ērāși în libertate din ordinū mai înaltū.

În *Oradeu mare* s'a întēmplatū urmātōrulū casū: La preparandistulū *Alex. Kalman* petrecurā în țilele trecute cinci cālfe de prāvāliā și pe la 11 ore sera pornirā spre casā însoțiți de *Kalman*. Pe stradā țise unulū din ei, *Alex. Miskolezi*, cātā *Kalman*: „Bagā de sēmā, te impușcū!” — „Impușcā!” respuse țimbindū *Kalman*, care luā amenințarea amicului sēu dreptū glumă; dēr în acelū momentū impușcātura rēsună și *Kalman* cādū josū lovitū fiindū în capū. Amicii s'ei încremenirā de spaimā, dēr venindu-și în fire ridicārā pe *Kalman* și lū transportārā acasā. *Miskolezi* fugise după impușcātura strigāndū că are să se impușce. A doua ți s'a și gāsitū mortū în locuința stāpānului sēu, comerciantulū *Palkovici*. Se impușcase în inimā. Într'o scrisōre lāsātā rōgā pe pārintii s'ei și p'ai lui *Kalman* sē-lū erte, deorece nenorocita faptā a fostū o întēmplare. *Kalman* încă a fostū lovitū de mōrte. S'a pornitū cercetare judecātōrescā.

Se desminte scirea că în *Ruscicu* au mai fostū impușcați 14 sergenți și caporali.

Din *Cracovia* se scrie, că după o cercetare de 2 sēptēmāni, din ordinulū guvernului rusū au fostū espedați peste graniță doi oficeri prusiani carī, travestiți ca agentī comercianți, au desemnatū fortāreța *Ivangrod* și imprejurimile ei.

Noulū planū de învățēmēntū gimnasialū.

În țilele acestea s'a rezolvātū cestiunea revisuirii planului de învățēmēntū gimnasialū și în curēndū va fi trimisū gimnasielorū noulū planū împreună cu instrucțiunile respective de cātā ministru de instrucțiune. Dela 1879 acesta e alū treilea planū de învățēmēntū: nu scimū de cāte ori se va mai schimba de aci încolo. Etā modificările ce s'au făcutū:

Limba latină se va propune în classa I în 7 ore în locū de 6 ca până acum.

Geografia politică a Ungariei (classa III) a primitū ca adausū țerile de corōnā austriace (privire generală). Pentru ca în classa VIII să se pōtā întrebuița mai multū timpū pentru *geografia politică a Europei și Americii*, s'a trecutū în classa VI acea parte a istoriei timpului mai nou, care până acum servea ca introducere instruiței geografice, anume secțiunea dela congresulū din Viena până la anulū 1848. Acele evenimente istorice însă, care se întindū dela anulū 1848 până în țilele nōstre se vorū tracta și de aci înainte în classa VII. O esențialā modificare s'a făcutū și în instruirea geografiei în classa I și II. În classa I se va propune *geografia Ungariei și a restului Europei* (ēr nu numai a Ungariei și țerilorū mediterane ca până acum); în classa II intrēgā *Asia, Africa, America și Australia*.

Matematica încă a suferitū o micā schimbare. Până acum *stereometria* era împărțitā pe douē clase: în classa VI se tractau corpurile colțurōse, în a VII, pe lângā reprezentarea grafică a expresiunilorū algebraice, corpurile rotunde. Acum s'au trecutū în classa VII atātū corpurile colțurōse cātū și cele rotunde, însușindu-și prin această scolarulū în modū mai unitarū *stereometria*.

Geometria descriptivă încă s'a modificatū puțin. S'au trecutū din classa IV în classa III cercurile, pe când în classa IV s'au primitū construcțiā, planulū și tăiātura obiectelorū vizibile simple (de exemplu a edificiilorū.)

Modificările mai importante în instrucțiunile adause la planulū de învățēmēntū suntū urmātōrele:

S'a mai moderatū *direcțiunea* esclusivū *inductivă*, fiindū împreunatā cu multe greutăți în clasele cu unū numărū mai mare de scolarī.

În *limba ungurescā* se cerea până acum, ca tractarea părții formale să se bazeze pe partea sintactică; după nouēle instrucțiuni, stā liberū profesorului să se servescā de această metodā ori să construeze partea formalā în legăturā cu părțile vorbirei.

Relativū la metoda propunerii *limbei latine* nouēle instrucțiuni dicū, că gramatica să aibā ca basā lectura. Acei profesori însă, carī după convingerea lorū didactică credū că acesta cale e grea pentru scolarī, potū procede

și așa, că trecū la lectură numai după ce esplicā și esercēzā pe scolarī, ținēndū meru sēmā de cunoscințele lorū cāștigate din limba maternă, în paradigmatele și regulele necesare, prin urmare numai după o astfelū de pregătire.

La *limba germană* se accentuezā, că în cele douē clase superiōre din urmă să se facā instrucțiunea cea mai mare parte în nemțesce pentru practica însușire a acestei limbi.

Amēruntelē materiei de învățēmēntū a *istoriei universale* s'au redusū. În classa VIII se numărāu până acum prē pe largū isvōrele ce erau de tractatū și operile cele mai însemnate ale istoriografiei ungare. De orece esperința a doveditū, că acestū materialū mai niciodatā nu s'a pututū rēsbi, să dispune în nouēle instrucțiuni, ca tractarea isvōrelorū principale, precum și acelea ale istoriografiei să se împreune cu singuraticelē perioade de timpū.

În privința *geografiei* se susține și în nouēle instrucțiuni tractarea acelorū animale și plante, care caracterisēzā în adevērū o unitate geografică și pe lângā acesta se mai cere acum, că în classa I și II după *geografia fizică* are să urmeze și împărțirea și delimitarea politică.

Amēruntelē prē numerōse în materia de învățēmēntū a *chimiei și mineralogiei*, (classa IV) încă s'au redusū.

În instrucțiunile pentru *geometria desemnativă* s'a accentuatū mai tare punctulū de vedere geometricū în comparațiā cu esecutarea tehnică, pe când mai nainte *geometria* sta cu totulū în serviciulū desemnului. Dēcā permite timpulū, se pōte propune în classa IV și reprezentarea ortogonală, pentru ca scolarii să nvețe a picepe și mai bine reprezentarea obiectelorū.

Instrucțiunile s'au lārgitū prin aceea, că acum cuprindū și orientārī pentru instruirea în *propedeutica filozofică și în gimnastică*.

Cea mai importantā inovațiune este introducerea așa numitelorū „planuri de învățēmēntū locale”. Fiecare gimnasiu e îndreptățitū a acomoda planulū normalū de învățēmēntū referințelorū sale locale speciale, adecā a lucrā unū planū de învățēmēntū localū, se ntelege de sine cu orecare restricțiunī și cu aprobarea ministrului de instrucțiune. Aceste planuri de învățēmēntū locale au să se trimētā ministruului, pentru a le suprarevisui și aproba, până la 5 Aprilie, așa ca să între în vigore cu începutulū anului școlarū viitorū.

Procesū de calumniā

contra d-lui *Franciscū Hossu Longinū*, advocatū în Deva. (Urmare.)

Președintele pune întrebarea, dēcā acusatulū recunōșce cele cetite, ca eșite dela dēnsulū. Acusatulū rēsponde, că da, elū le-a adresatū ministruului.

Dupā acestea ia cuvēntulū procurorulū și într'o vorbire lungā și pledatā cu multā desteritate și cunoscința de causā, repetēzā și respective amplificā motivele din actulū de acusațiune, adusū de cātā Tribunalū și în parte modificatū de Tabla reg. Procurorulū face istoriculū causei, arātāndū, că președintele Tribunalului reg. din Deva, d-nulū *Franciscū Solyom Fekete*, aflāndū cuprinsulū telegramii și alū petițiunei cetite, a cerutū permisiunea, ca să tragā la rēspondere pe acusatū „pentru vātēmare de onōre” — și totodatā a cerutū să se delegeze unū altū Tribunalū — celū din Clușiu, sēu celū din Alba-Iulia.

Ministruulū, din motivū, că nu s'au adusū fapte concrete, lāsāndū în voia acusatorului a face pași pentru urmārirea delictului pentru vātēmare de onōre, a denegatū imputernicirea, îndrumāndū pe acusatorū ca să cērā delegare la Tērgulū Mureșului.

Ordonāndu-se delegarea Tribunalului de aici, după ce s'a deliberatū asupra gravamenelorū contra compețiței, s'a introdusū cercetarea contra acusatului.

Sub decursulū investigațiunei Tribunalulū aflāndū, că faptele ce se imputā acusatului nu ar involva numai delictū „pentru vātēmare de onōre”, ci delictū „de calumniā”, a cerutū și a primitū dela fostulū ministru de justițiā imputernicirea de a continua investigațiunea pentru calumniā și a urmārī din oficiu faptele acusatului. În urma acestei investigațiunī, pe basa fasiunilorū acusatului, a martorilorū și a datelorū ce s'au procuratū, s'a doveditū, dīce procurorulū, că acusatulū cu dreptū cuvēntū este vinovatū de delictulū calumniei, și pentru aceea s'a și pusū în stare de acusā.

Tabla regescā, modificāndū în parte actulū de acusațiune, a ordonatū urmārirea numai a delictului de calumniā și ascultarea numai a martorilorū citați.

Deore-ce — dīce procurorulū, — actele dovedescū, că acusatulū este suspiciōnatū din motive temeinice, ilū acusū pentru delictū de calumniā și propunū introducerea procedurii de documentare.

La aceste președintele îndrumāndū martorii în o odaiā lateralā, provōcā pe acusatū, ca să spunā pe

scurtă toate cum s'au întâmplat și ce l'a îndemnat, ca să înainteze actele, ce s'au cetit în fața Tribunalului și pe cari le-a recunoscut de ale sale?

Acusatul a răspuns cam următoarele:

Onorată Tribunală regescă! Investigațiunea, ce a rezultat pertractarea finală de astăzi, își are izvorul într-o luptă începută aproape de douăzeci de ani, ce a ținut necontenit și care luptă a avut ore-cari părți de natură politică.

Este fapt și aceea, că lupta acesta nu a fost și nu a putut fi nici spre folosul meu, nici spre al contrariului, ba culez a dice, că el nu a putut fi nici spre folosul justiției, în al cărui serviciu suntem și unul și altul.

Cum-că lupta acesta a început și că ea necontenit s'a susținut, se poate atribui nu atât luptătorilor, cât mai cu seamă acelora, cari au știut de escarea ei, au putut prevedea rezultatele ei și au avut puterea a o curma, și totuși nu au arătat nici măcar bunăvoința a pune capăt.

La aceste procurorului cere dela președintele, ca acusatul să se îndrume a se ține la obiect.

Acusatul observă, că cele dișe s'au spus mai cu seamă, ca Tribunalul să vedă fazele ce au precedat concipiarea și expedarea telegramii și a petițiunii, — apoi cu consensul președintelui a continuat cam în următorul chip:

Lupta și neînțelegerea între mine și președintele Tribunalului regesc din Deva s'a început mai cu seamă de când eu, înainte de asta cu opt ani, am devenit avocat, și ca atare, dîlnic a trebuit să mă conving, că la Tribunalul nostru nu merg lucrurile așa, precum trebuie să mergă.

Ca om crescut în spirit liberal și de ordine, — foarte natural că am avut curajul, ca și ați și mâne, să desaprobu cele ce am observat, că se comit, pe terenul administrației justiției și nu odată am fost chiar silit, ca să mă întrepun, pentru a se pune la cale unele sau altele incorectități, ce nu puteau fi în folosul clientelei mele.

Respectivilor oficiali pășirea mea nu le-a convenit și prin urmare au umplut capul președintelui, spuindu-i ce facu eu — și foarte firește — au sîmțat pe președintele în contra mea, spunându-i — de sigur — și de acele ce eu nu am dîșit, sau ce nu am făcut.

Destul atîta, că pentru acesta președintele, incredut în corectitatea procedurii sale, a pus ochi răi pe mine și cănta ocaziunea, să mă potă prinde v'odată în lațul său.

De altă parte, președintele Tribunalului — precum este de obsce știut — are la noi un rol bătător la ochi pe terenul vieții publice. Este știut și aceea, ca președintele Tribunalului reg. din Deva, d-lu Dr. Francisc Solyom Fekete, în comitatul Huniadori are rol public, prin urmare faptele și întreprinderile sale publice adese s'au ventilat în diaristică.

Acusatorul a creșut, sau cel puțin a presupus, că atacurile câte s'au îndreptat, în public, contra d-sale, nu sînt și nu pot fi decât numai și numai dela mine și deci dușmănia d-sale contra mea a dat de nutriment și în criticarea faptelor sale publice. Este deci ușor de înțeles, că d-sa și pentru una și pentru alta a nutrit o ură nespăsată contra mea. Acestă ură apoi a și adus fructele sale. (Va urma.)

Vadú, 9 Martie 1887.

D-le Redactor! În Nr. 39 din 1887, al prețuitei „Gazete,” în colona „Scirile zilei,” ați binevoit a publica o corespondință scrisă din comuna Șerpeni, în Februarie a. c. față cu alegerea unui membru în consiliul municipal al comitatului Făgăraș, care s'a ținut în 31 Ianuarie a. c. în numita comună.

Mi țin de strictă datorință, ca Român, a răspunde și a mă justifica la acele învinovățiri, cari mi se fac pe nedrept, atîta mie, cât și bătrânului meu părinte George Morariu, — a cărui trecut, ca Român, este bine cunoscut de întregul cerc pretorial Șerpeni, — și le resping cu indignare. — Nu pot pricepe, cum domnului corespondent afirmă, că o parte din alegătorii Vadului, sub conducerea și la indemnul meu ar fi votat contra „Românului,” — acesta este și rămâne numai o scornitură din partea d-sale, și poate chiar a făcut o numai din ură personală față cu mine, ca așa să mă potă inegri înaintea neamului meu românesc. Domnului corespondent trebuia mai înainte să aibă informații exacte despre decursul alegerii și apoi să scrie.

Stimate D-le Redactor! Cercul de alegere al Șerpenilor se compune din comunele Șerpeni, Vadú, Măndra, Toderița și Riușor, dintre cari comuna Șerpeni — locul de alegere — e locuită în partea cea mai mare de Sași, și care singură dispune apoi de 70 alegători — dintre cari numai doi sînt români. La alegerea în 31 Ianuarie a. c., numai din comunele Vadú, Gridú și Riușor s'au prezentat o parte din alegători — alegătorii sași au votat toți — pe când din comunele Măndra și Toderița, cari ambele aumără aproape 90. nu s'au prezentat la urnă, afară de primari, mai nici un alegător. — Se pricepe de sine, că alegătorii sași, cari așa dîcîndu, au fost acasă, toți au votat pentru domnul prim-pretore Gáll — ungaru de origine și fost capitanu c. r. în armata comună — care de când conduce acest cerc pretorial — și-a câștigat stima și recunoștința tuturor locuitorilor prin procederea sa legală și nepărtinitoare. — Nu pot nega, că și unii dintre alegătorii

români a votat pentru domnul prim-pretore, der aceea nici când la indemnul său sfatul meu, ceea ce o potă dovedi ori și când. Alegerea a fost cu totul liberă și alegătorii au votat cu cine au voit.

Acuma decă sunt eu de vină, că „Românul,” care n'a știut să-și câștige atragerea și stima alegătorilor a cădut prin înșasi a sa procedere, judece lumea! Primiți ș. c. l.

Jacobú Morariu
not. cerc.

Dare de semă, despre sumele incurse cu ocaziunea petrecerii cu declamațiune și danț, arangiată la 13 Ianuarie st. n. a. c. în favoarea școlii române confes. din comuna Borgo-Tiha.

Sera la casă a incurs suma de 40 fl. 30 cr. și adecă dela următorii d-ni:

Eliseu Danú 2 fl., Larionú Bosga 50 cr., Ionú Voina 1 fl., Amalia Bosga 1 fl., Stefanú Vrașmașú 50 cr., Tôderú Vrașmașú 2 fl., Simeonú Cionca 1 fl., Alecsandru Pășcanú 1 fl., Ilarionú Cărlanú 1 fl., Anchiidimú Cândale 1 fl. 50 cr., Moisa Popú 2 fl., Liviu Popú 1 fl., Onea 1 fl., Dănilă Suțú 1 fl., Simeonú Pahone 50 cr., Stefanú Ciorba 1 fl., Macedonú Șuțú 1 fl., Sigmundú Lajos 50 cr., Simeonú Trifú 1 fl., Iacobú Chencinsky 1 fl. 30 cr., Bartha 1 fl., Stefanú Harmath 1 fl., Bogdanú 2 fl., Ionú Băloiu 1 fl. 50 cr., Wictor Wokalek 1 fl. 50 cr., Aranka Valent 1 fl., Chirilă Hanganú 1 fl. 50 cr., Gergelyi Dăybukát 1 fl., Keul Miklos 2 fl., Carl Haltrich 5 fl., Georg Stegmühler 50 cr. —

După petrecere a incurs suma de 11 fl. 60 cr. și anume dela d-nii:

Dr. Nicolau Hăngănuțú 1 fl., Ionú Buzdugú 1 fl., Nicolau Părasca 1 fl., Iacobú Rusú 1 fl., Szabo 1 fl., Dionisiu Is'rate 50 cr., apoi din Lugoș prin colecta M. On. d-nú protopopú Simeonú Tămașú dela d-nii Dr. Ionú Majorú 1 fl., d-na Ecaterina Stojanú 1 fl., Simeonú Tămașú 1 fl., Michaelú Stoica 1 fl., Michaelú Pereianú 50 cr., Dr. Iacobú Majorú 1 fl., Nicolau Nestorú 50 cr. și Nicolau Popa 10 cr.

Preste totu au incurs cu ocaziunea acestei petreceri suma de 51 fl. 90 cr. din carea subtrăgându-se spesele făcute în sumă de 23 fl. 62 cr., rezultat un venit curat în sumă de 28 fl. 18 cr. v. a. care s'a și administrat direcțiunei sus numitei școle cu menirea de a se acoperi din densa, cele mai urgente lipse ale școlei.

Folosindu mă de acestă ocaziune, imi permit de a aduce în numele Comitetului arangiatoru cele mai sincere ale noastre mulțămile tuturor aceluor on. Domni și Dăme, cari prin suprasolviri și oferte maritimose nu au întrelăsat de a sprigini un scop pre cât de sublim, pre atăt și de salutar, precum este și ajutorarea școlilor noastre confesionale, atăt de persecutate în ziua de astăzi și singurele în cari ni se mai cultivă odorul cel mai slănt și mai scump din lume — dulcea limbă românească.

Totodată esprimăm mulțămile noastre și onor. Domnișore: Valeria Popú și Alecsandrina Soherca, precum și d-lui Victorú Avramú, cari prin declamațiunile d-lor bine executate au contribuit foarte mult la rădicarea splendorii șerei precum și m. onor. d-nú protopopú și parochú localú Moise Popú, carele necruțându sacrificii și nici osteneală ne-a dat totu sucursul posibil întru buna reușită a petrecerii.

Borgo-Tiha, în Faurú 1887.

Pentru comitetul arangiatoru
Ionú Dologa.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

PESTA, 16 Martie. — Comisiunea financiară acamerei deputaților a acceptat proiectul pentru îngrijirea de vedușele și orfanii militarilor ca basă a desbaterei speciale. În aceeași ședință s'au primit cele cinci paragrafe dînteu. Desbaterea se continuă ađi.

BUCUREȘCI, 16 Martie. — Scirea lui „P. Lloyd:” Reinceperea tractărilor pentru încheierea convenției comerciale austro-ungaro-române se așteptă numai după rezolvarea parlamentară a noului tratat de comerț germano-român.

PETERSBURGÚ, 16 Martie. — Fôia oficială anunță, că în 13 Martie pe la 11 ore înainte de amăzi au fost arestați pe Newskipropect trei studenți dela universitatea din Petersburg, la cari s'au găsit bombe explozibile. Arestații au declarat că aparțin unei asociațiuni secrete criminale. Bombele ce li s'au luat s'au dovedit la analiză ca fiind încărcate cu dinamită și cu glonțe, care erau umplute cu strichnină.

DIVERSE.

Arta de a fi om sêracú. — În Viena se făcu mai deunăđi un curios rêmășagú. Unú conte lauda în clubú plăcerile iernei și unulú dintre amicii săi observă într'unú tonú batjocoritorú: „Da, acesta o dîci pentru că poți umbra pe stradă bine îmbrăcatú, învăluitú într'o blană prețioasă; pentru că ai în fiecare minutú la dispozițiã o cameră caldă, o masă îmbelșugată și câteva pahare cu vinú. Te-ășî vedé, când ai fi unú omú sêracú care alergă într'o haină subțire, și care n'are o haină de iernă, care n'are o chiliă încălđită și care din slabulú său câștigú nu scie ce să facă mai înainte: să-și cumpere

cărbuni ori pâne.” — „În ori ce casă mi-ășî cumpêra pâne, pentru că frigidul l'așú suportă foarte ușor.” — „Tu? Nici trei zile nu poți sta într'o odaie rece, notabene, rêu îmbrăcatú și rêu și nendestulitorú nutritú.” — „Așî! Pentru unú rêmășagú mă obligú să ducú optú zile de amară sêraciã.” — „Bine”, dîse baronulú M., „eu primesc rêmășagú. Celú ce perde dá celorú de față unú prândú cu șampaniã *ad libitum* și dăruiesce o sumă însemnată pentru scopuri filantropice.” — „Primescú!” În ziua următoare, la o temperatură de 6° Celsius, fu instalatú contele W. ca omú sêracú. O locuință neîntrebuințată în casa baronului M. îi fu pusă la dispozițiã. O masă rósă de cari (vermi), unú scaunú la felú, unú patú putredú cu o saltea de paiã și o luminare înfepeñită în gâtulú unei sticle formau mobilierulú. Pe lângă aceea unú ochiú de ferestrá fu spartú dintr'adinsú și lipitú cu hârtiã după cum se obișnuiesce în culburile sêraciei. Dreptú judecatú, sôrta contelui nu era sê fiã una dintre cele mai neîndurate. Se presupusesse chiria ca plătită, așa că elú nu avea să îngrijescă decât numai pentru ale traiului.

Unú pictorú sêracú, cunoscutú alú baronului, carele pentru 50 coli așa numite „de migdale”, ce le colora, căpeta 40 cr., avea să servescă ca modelú. Contele W. căpeta așader o cutiã cu colorú și unú numărú ôrecare de coli, trebuindú să se susțină din câștigulú lucrului său. Se instala unú comitetú supraveghiatorú și astfel se puse lucrulú în mișcare. Duminecă dimineta căpeta contele W. dela mușterilú său cu măriniã unú aconto de 30 cr. și începú la 9 ore lucrulú. Deôrece i se luase paltonulú de êrnă și nevoindú să împingă prea departe gluma, i se puse la dispozițiã unú servitorú, care să i cumpere nutrimentulú necesarú. Sub supraveghiarea unui membru alú comitetului, servitorulú aduse contelui pentru cei 30 cr. o supă ferbinte, ceva cărnațú și pâne, unú paharú de rachiu ordinarú și doué țigări și mai ordinare. Contele lucra neobositú, sêra câștigase êrășî 30 cr. Suma ar fi fostú și mai însemnată, decă nu ar fi fostú silitú contele să se scole de repețe ori spre a face gimnastică, ca să și încălđescă membrele corpului înfepeñite de frigú. Noptea sgriburú cumplitú sub ușora învelitóre, și aerulú celú umedú și rece, care pêtrundea prin ferestra cea spartă, îlú chinu cumplitú. Cu tôte astea se puse și în ziua următoare pe lucru. Sêra însé câștigase numai 20 cr. Delicatele și bine îngrijite lui mâni erau aspre, crepate, și degetele i înghețate, abia mai putea ține penelulú. A treia di era gerulú atătú de aspru, încătú se indetuli contele W. cu o cescă de supă, cu o felă de pâne și cu o țigară rea, întrebuintândú restulú banilorú săi pentru ca să cumpere cărbuni. Acești arseră în mica sobă de ferú într'o jumătate de ôră și apoi se făcu totú așa de frigú ca și mai înainte, ba și mai frigú. Resultatulú: 10 cr. câștigú. Mercuri abia mai putú contele W. să și părăsescă așternutulú. Membrele îi refuzară servițiulú, îi fu imposibilú d'a mai lucra. Încă odată încercă elú să și adune puterile, der pe la prândú energia îi fu înfrântă și curêndú după aceea se declară invinsú, spre bucuria comitetului, care începuse a se îngriji... Grea artă este, mai cu seamă êrna, a fi sêracú... La splendidulú prândú ce dedú contele W., beu elú celú dînteu paharú pentru prosperitatea asilurilorú de încălđire, în alú cărorú fondú s'a vêrsatú și însemnată sumă perdată în acestú rêmășagú.

O fată care dorme de 3 ani și 9 luni. — La Thelletes, cantonulú Ribemont, arondismentulú Saint-Quentin (Aivne), Francia, o fată, anume Margareta Boyenval, dorme de 3 ani și 9 luni. Slăbiciunea ei este foarte mare; membrele îi sînt înfepeñite, ochii închiși, dinții înclștați, respirațiunea normală, pulsulú regulatú, der slabú și încetú. Unú doctorú care o viziteză asigură, că Margareta pôte să trăiescă încă multú timpú astfelú, avêndú în vedere că tôte organele sînt sănêtoșe și bine constituite.

Execuțiuni electrice. — Legislatura statului New-York, în ultima sa ședință, a numitú o comisiune spre a studia modulú celú mai bunú de a trimite pe cineva pe cealaltă lume seu a executa pedepsa cu môrte. După o examinare minuțioasă comisiunea recomandă să se desființeze spânđurătorea și în loculú funiei să se pue bateria electrică. Acestú chipú de execuțiune este mai umanú, pentru că e absolutú fără durere și mai sigurú, deôrece môrtea e instantanee și în fine nu isbesce așa dureros pe cei care asistă la execuțiune.

Monștrii. — „Liberalulú” din Iași spune, că femeia Casandra, din cătunulú Iacobení, comuna Șipotete, plasa Bahluiú-Cărligătura, a născutú la 6 luni doi copii môrți, de sexú femeescú, împreunați unulú de altulú față la față, avêndú mânilé unulú pe umerile altuia, cu nisce degete lungi. Unulú din ei însé n'avea degetele dela picioré. Lêuza fiindú greu bolnavă i se dá căutarea cuvenită, êr monștrii au fostú trimiși la muzéu.

(†) Necrologú. — În numele meu și alú tuturorú consăngenilorú, cu inima înfrântă de durere aducú la cunoscința amicilorú și cunoscútorulú, că iubitulú meu frate Maximilianú Lica, jude regiu în pensione, după o scurtă, der grea suferință, în noptea de 13 spre 14 Martie a. c. la 1 oră după miezulú noptii în alú 59-lea anú alú etăței, dându-și nobilulú seu sufletú în mâna Creatorului s'a depărtatú la cele eterne. Rêmășățele pămêntesci se vorú înmormênta în cimierulú din Sângeorgiu în 16 l. c. la 10 ore a. m.

Fiã-i țêrina ușoră și memoria eternă!

Sângeorgiu, în 14 Martie 1887.

Danilă Lica, avocatú.

Editorú: Iacobú Mureșianu.

Redactorú responsabilú Dr. Aurel Mureșianu

Cursul la bursa de Viena
din 14 Martie st. n. 1887.

Table with financial data for the Vienna stock exchange, including interest rates and bond prices.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 27 Februarie st. v. 1887.

Table with financial data for the Bucharest stock exchange, including exchange rates and bond prices.

Cursulu pleței Braşov

din 15 Martie st. n. 1887.

Table with exchange rates for various currencies and goods in Braşov.

Cumpărări ocazionale

Kovácsnai & Keresztesi

Grand Magazin cu articole de modă și confecțiuni pentru dame

Braşov (Piața mare.)

Din cauza localului nedestul de încăpătoru suntemu în pozițiune a desface cu preferu efitine o parte din mărfurile năstre precum: materii pentru rochi de mătase și de lână, cretăne, și satină de spălată, postavu și flanelă, covore lungi și pentru canapele, mantile și mantale de ploie.

Mai departe recomandămu bogatulă nostru depositu de Chifon, dela Benedickt Schroll, chirting pat., Julett, Gradl și Calicot în tôte lățimile și cu prețurile originale, precum și de tôte articolele aparținătore de croitoria pentru dame și bărbați.

Se primesc și comande pentru Toilete de mirese, de stradă și casă, mantale de plătă și Jachete, cari sê execută cu promptitudine și în modulă celu mai elegantu.

Mostre se trimitu la cerere gratis.

218/1886. t. k. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Rusu Nicolae végrehajtonak Bálint Márton végrehajtást szenvedő elleni 300 frt. tökekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék területén lévő a Tatrang község határán fekvő a tatrangi 441 tjkvben A + 731, 732 és 3018 hrsz. fekvőre 904 frt. ezennel megálapított kikiáltási árban, valamint a tatrangi 444 tjkvben felvett. A + 3447 és 3449 hrsz. fekvőre az árverést 55 frt. ezennel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentti ingatlanok az 1887. évi Aprilis hó 9-ik napján délelőtti 9 órakor Tatrang község íródjában megtartandó nyilvános árverésen a megálapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át végrehajtható és képviselője hivatéának készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassó, 1887. évi Január hó 22-ik napján.

A kir. törvényszék mint tkkvi hatóság.

Deési, elnök.

Jakab Alajos, jegyző.

Mersulú trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predealu-Budapesta și pe linia Teiușu-Aradu-Budapesta a calei ferate orientale de statu reg. ung.

Large table with train schedules and fares for routes between Predealu, Budapest, Teiușu, Aradu, and Braşov. Includes columns for train types, departure times, and prices.

Nota: Orele de noapte suntă cele dintre liniile gróse.